



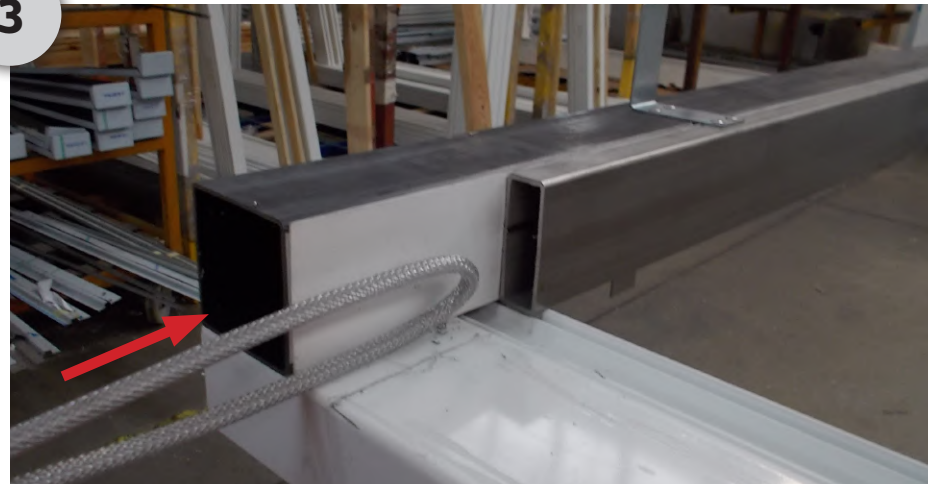
Montaggio cavo caldo su telaio a pezzi

1



Fissare la soglia inferiore in tubolare al telaio della porta

3



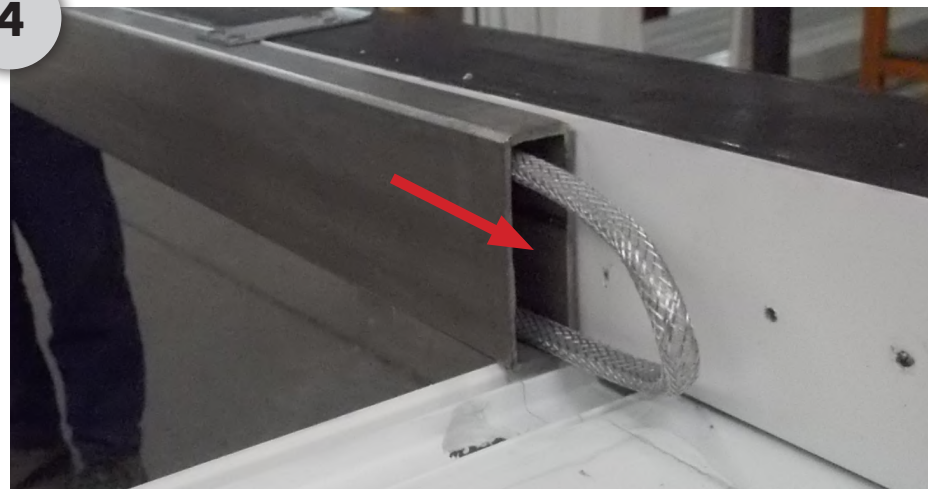
Infilare il cavo caldo

2



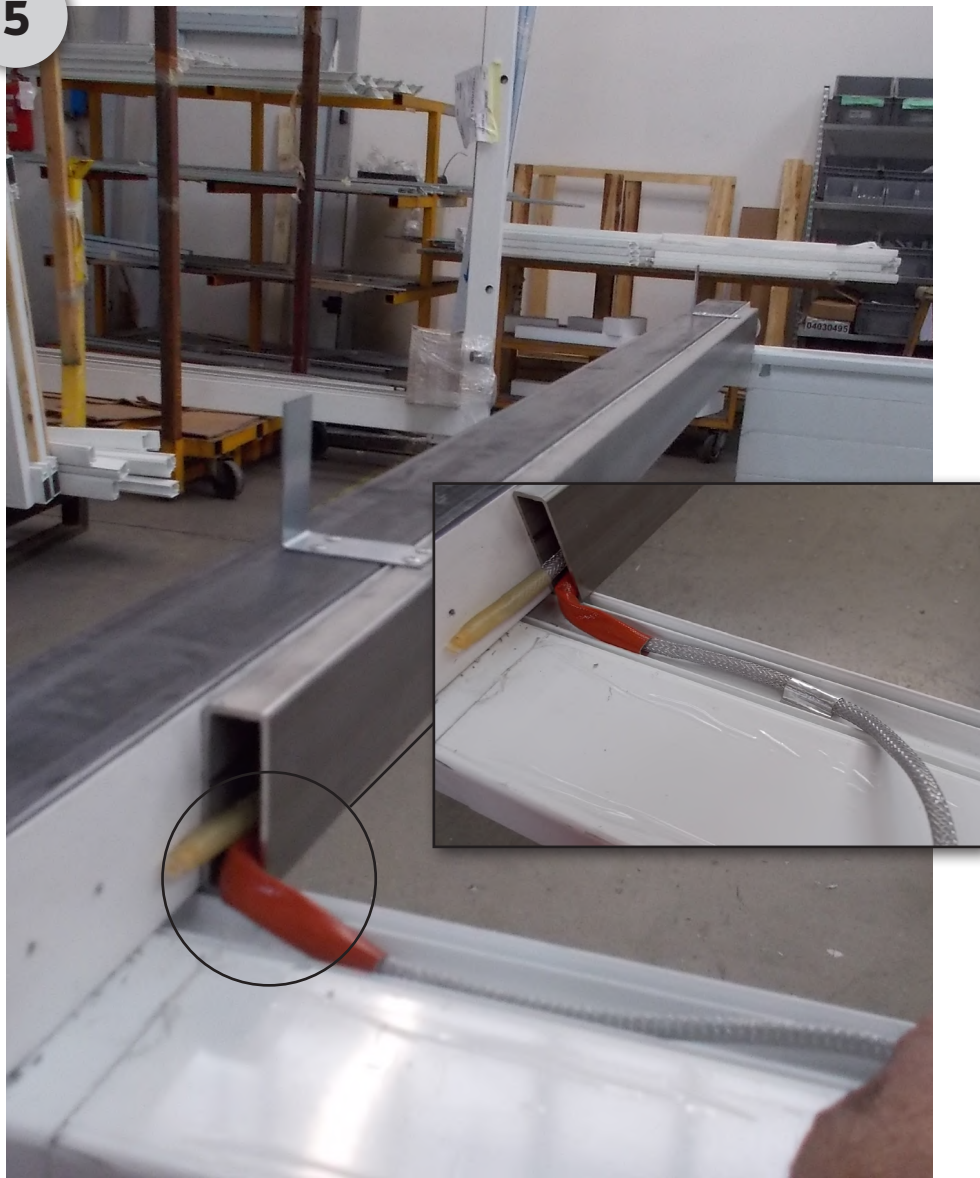
I due terminali della soglia non devono essere fissati lateralmente alla soglia

4



Il terminale del cavo caldo deve essere indirizzato verso il lato opposto al lato di uscita del cavo caldo

5



Proseguire con il cavo caldo lungo la cava presente nel telaio e risalire verso la parte alta del telaio

6



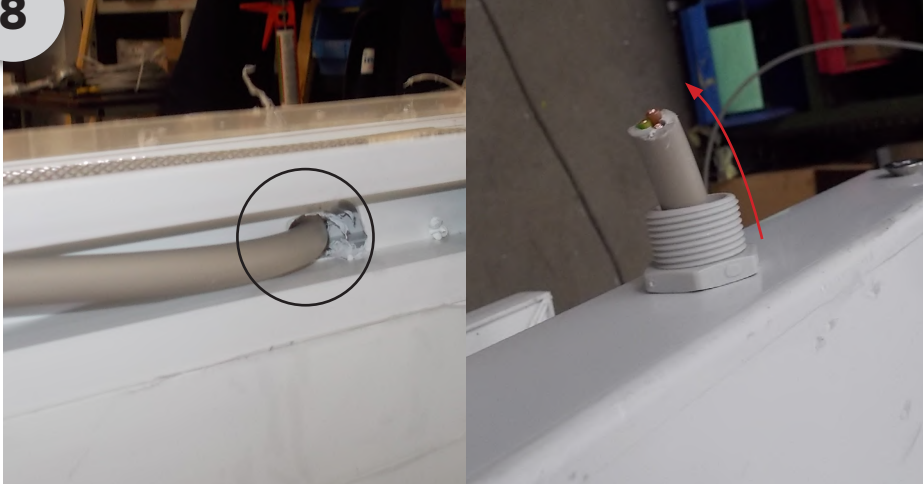
Il cavo caldo deve scorrere lungo tutto il perimetro della porta

7



Entrare con il cavo caldo all'interno della cava presente nella parte bassa del telaio e risalire fino al foro di uscita del cavo.

8



Entrare con la parte finale del cavo caldo attraverso il foro presente nel telaio (parte alta) ed uscire dal lato opposto

Ci riserviamo il diritto di apportare in qualunque momento, le modifiche alle specifiche e ai dati contenuti in questa pubblicazione senza obbligo di avviso preventivo.
La presente pubblicazione non può essere riprodotta e/o comunicata a terzi senza preventiva autorizzazione ed è stata approntata per essere utilizzata esclusivamente dai nostri clienti.



INCOLD S.p.A. - Via Grandi, 1 - 45100 ROVIGO
Tel +39 0425 39 66 66 - Fax +39 0425 39 66 00
www.incold.it - incold@incold.it



Assembly of heat cable on frame in pieces

1



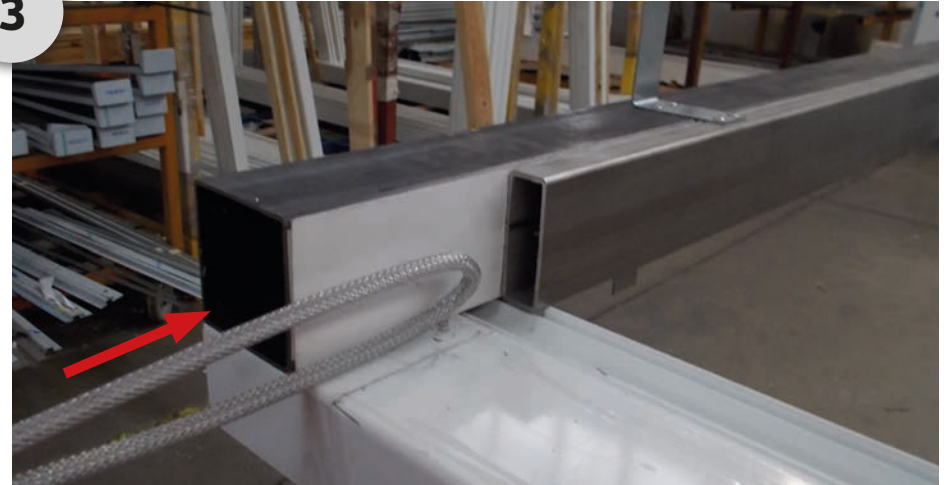
Fix the lower tubular sill to the door frame

2



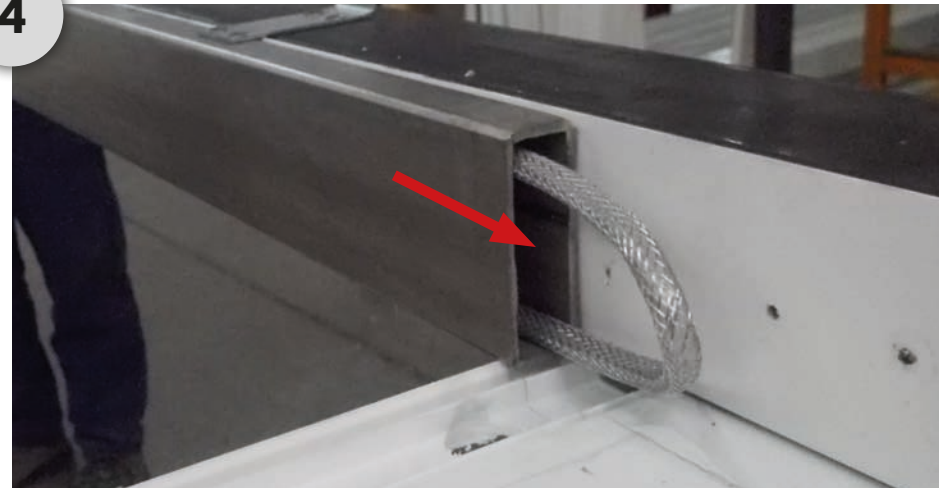
The two terminals on the sill must not be fixed laterally to the sill

3



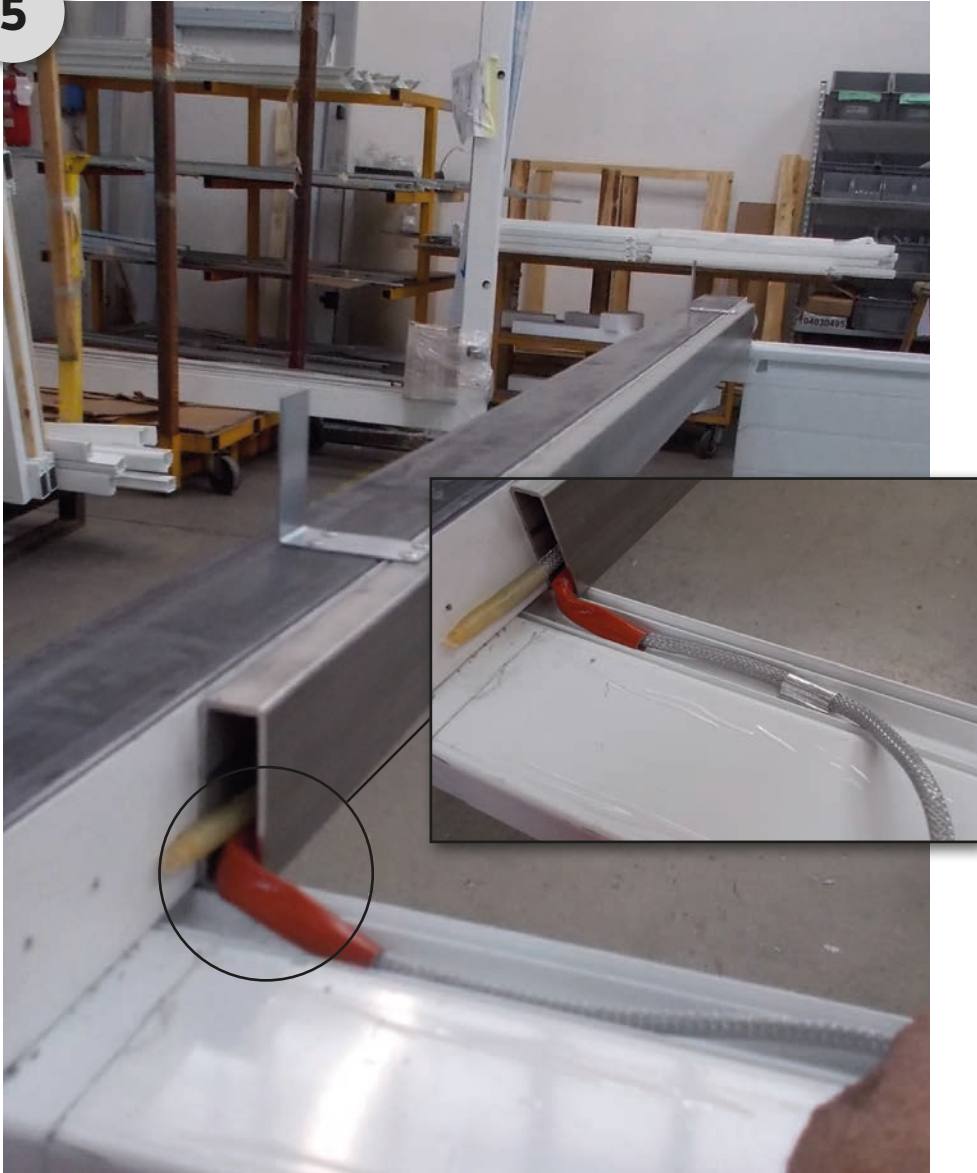
Insert the heat cable

4



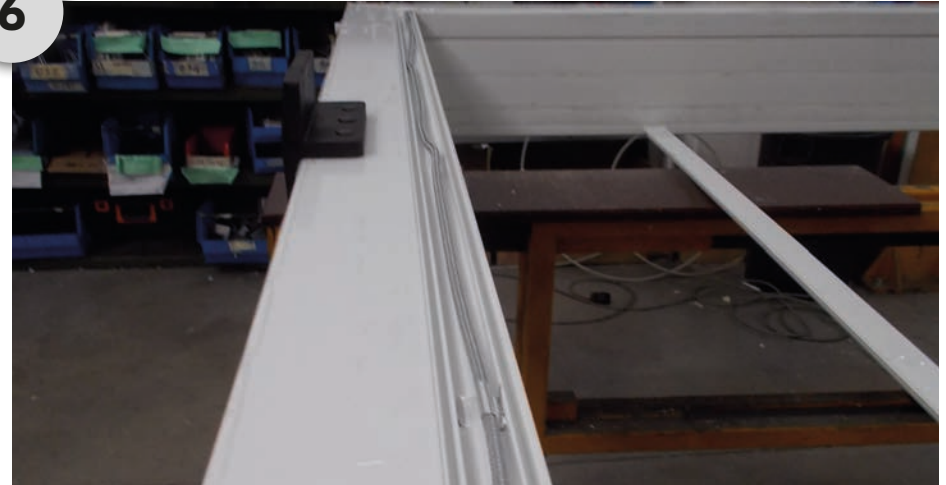
The heat cable terminal must be facing the side opposite to the hot cable exit side

5



Continue with the heat cable along the slot in the frame and go up again towards the top part of the frame

6



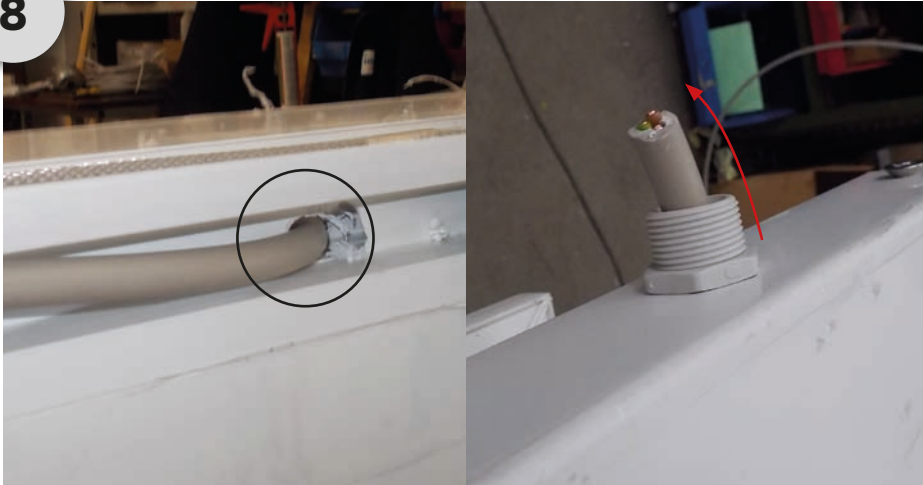
The heat cable must slide along the whole perimeter of the door

7



With the heat cable go into the slot in the bottom part of the frame and go up again as far as the cable exit hole

8



Enter with the end part of the cable through the hole in the frame (top part) and exit from the opposite side

We reserve the right to make changes to the specifications and data contained in this publication at any time and without prior notice.
This publication may not be reproduced and/or disclosed to third parties without prior authorisation and has been prepared exclusively for the use of our customers.



INCOLD S.p.A. - Via Grandi, 1 - 45100 ROVIGO
Tel +39 0425 39 66 66 - Fax +39 0425 39 66 00
www.incold.it - incold@incold.it



Montage de câble chaud sur cadre démonté

1



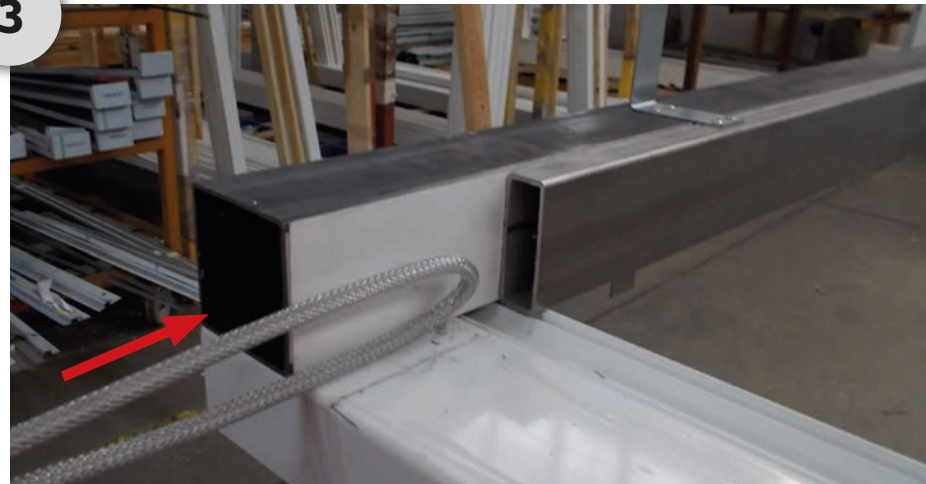
Fixer le seuil inférieur en acier tubulaire sur le cadre de la porte

2



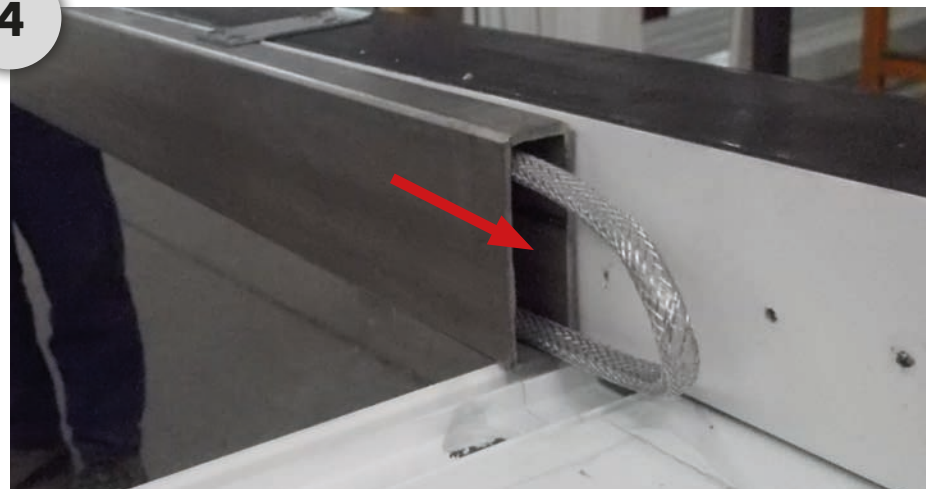
Les deux extrémités du seuil ne doivent pas être fixées latéralement

3



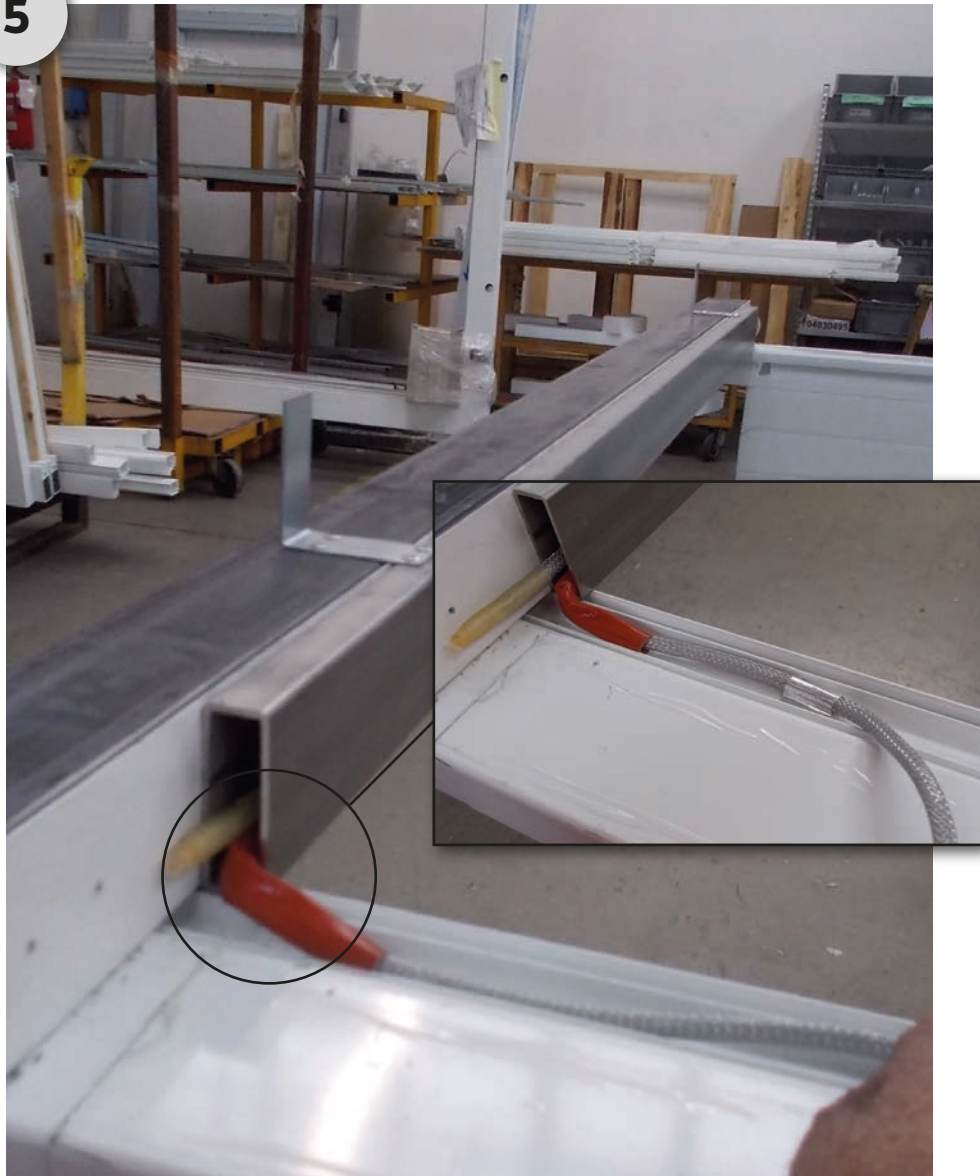
Enfiler le câble chaud

4



L'extrémité du câble chaud doit être dirigée à l'opposé du côté de sortie du câble chaud

5



Dérouler le câble dans la rainure présente dans le cadre et remonter vers le haut du cadre

6



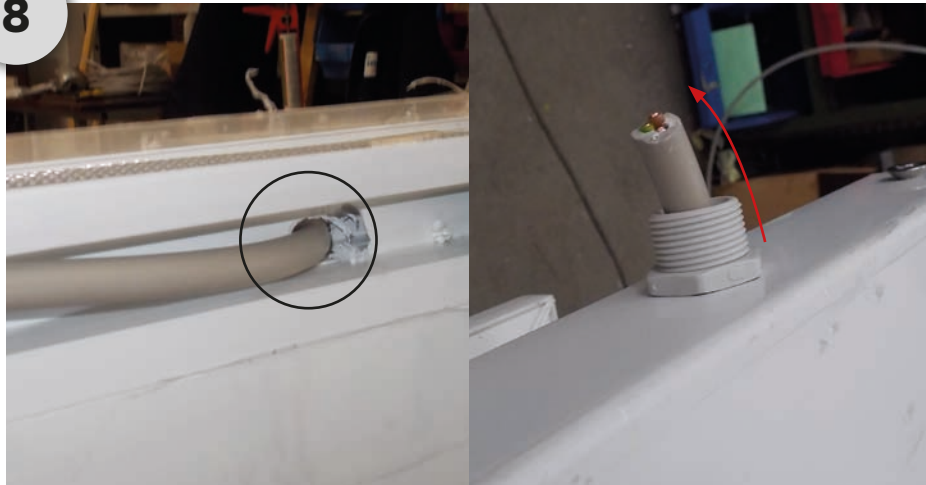
Le câble chaud doit parcourir tout le périmètre de la porte

7



Faire passer le câble dans la rainure présente dans la partie basse du cadre et remonter jusqu'au trou de sortie du câble

8



Faire entrer l'extrémité du câble chaud dans le trou présent en haut du cadre et la faire ressortir du côté opposé

Nous nous réservons le droit d'apporter à tout moment, sans obligation de préavis, des modifications aux spécifications et aux informations contenues dans la présente publication.
La présente publication ne peut être reproduite ni transmise à des tiers sans autorisation préalable et a été conçue pour l'usage exclusif de nos clients.



INCOLD S.p.A. - Via Grandi, 1 - 45100 ROVIGO
Tel +39 0425 39 66 66 - Fax +39 0425 39 66 00
www.incold.it - incold@incold.it



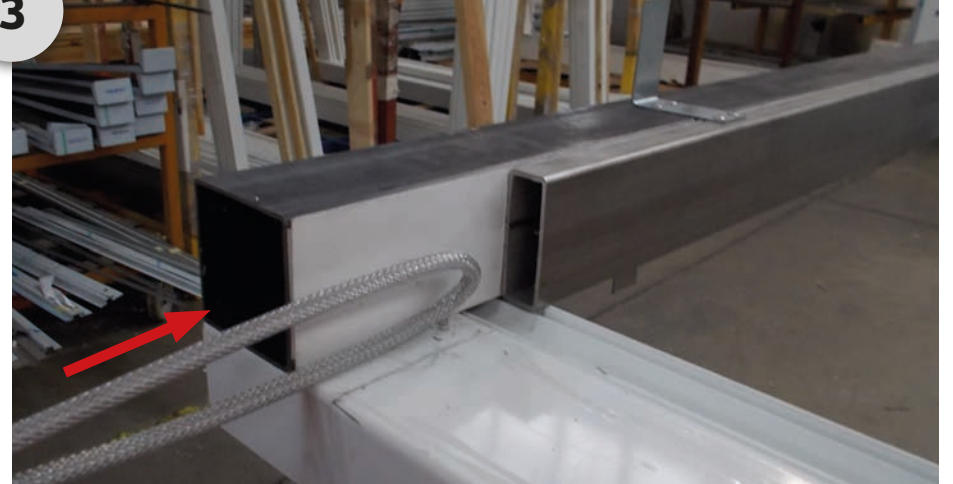
Heißkabel-Montage auf Rahmen in Teilen

1



Befestigen Sie die untere röhrenförmige Schwelle am Türrahmen.

3



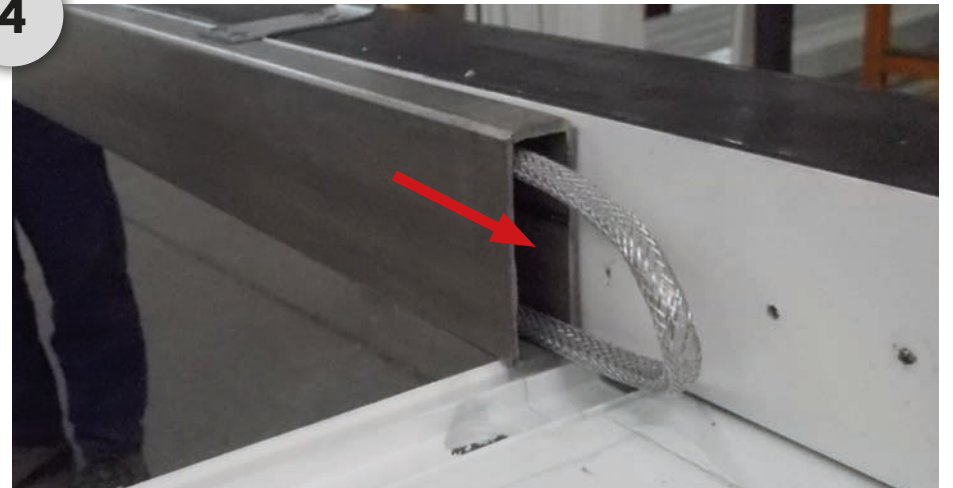
Führen Sie das Heizkabel ein.

2



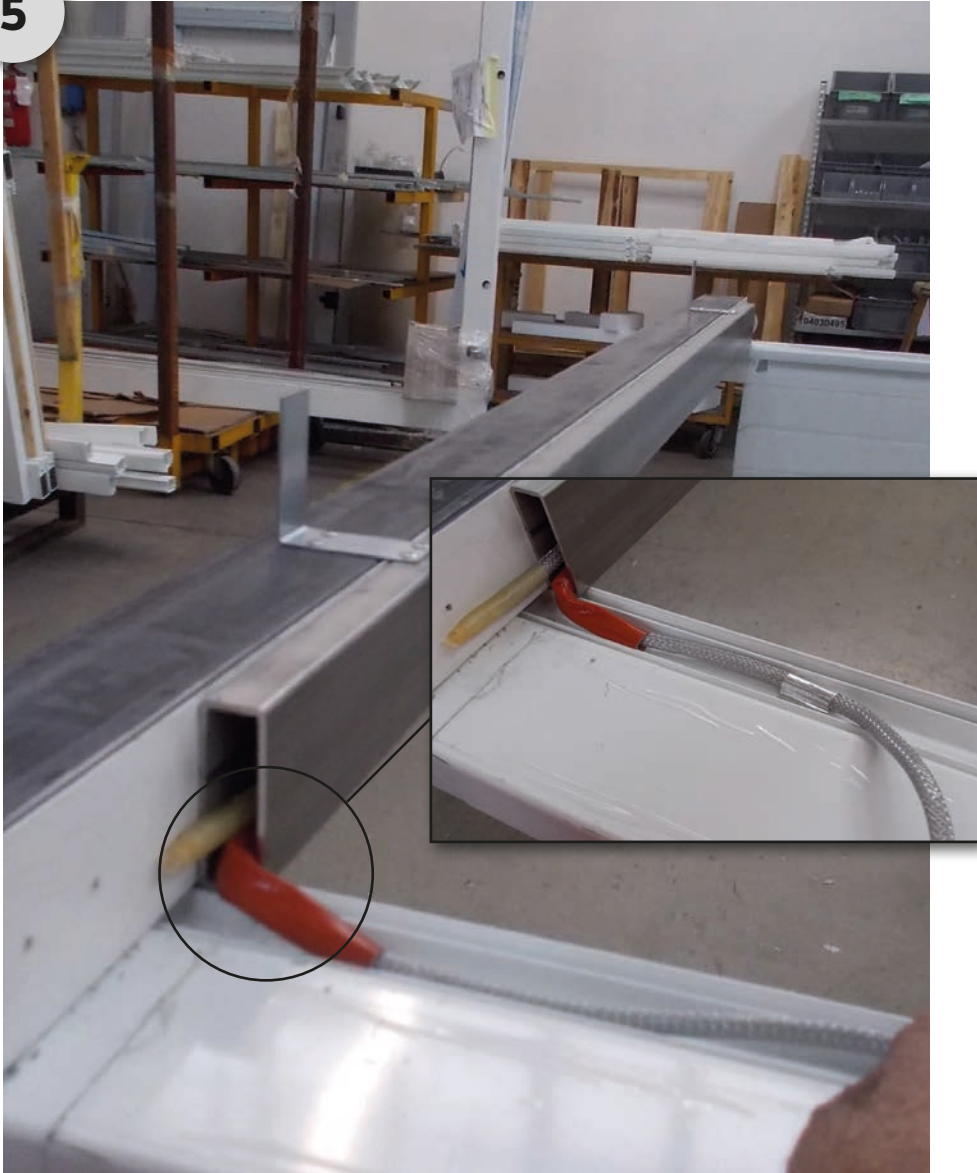
Die beiden Endstücke der Schwelle dürfen nicht seitlich an der Schwelle fixiert werden.

4



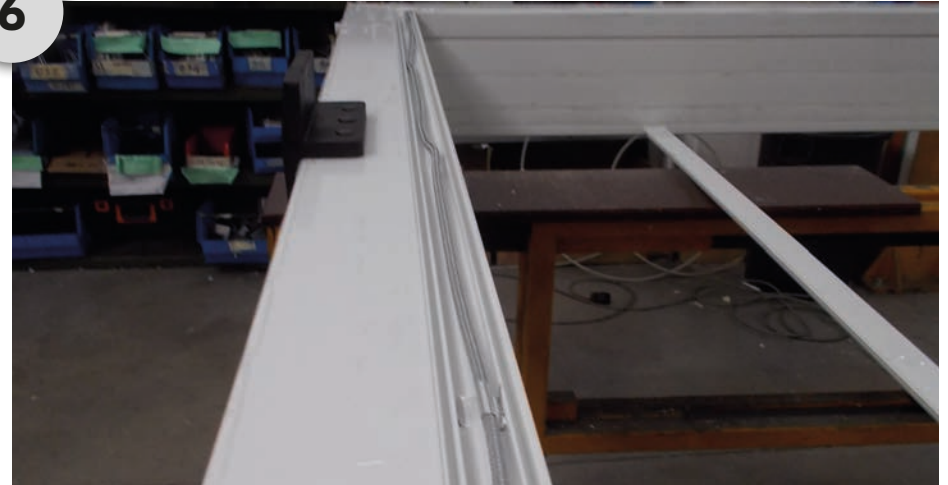
Das Endstück des Heizkabels muss zur gegenüberliegenden Seite der Ausgangs des Heizkabels gerichtet werden.

5



Führen Sie das Heißkabel entlang des im Rahmen vorhandenen Schlitzes bis zur oberen Kante des Rahmens ein.

6



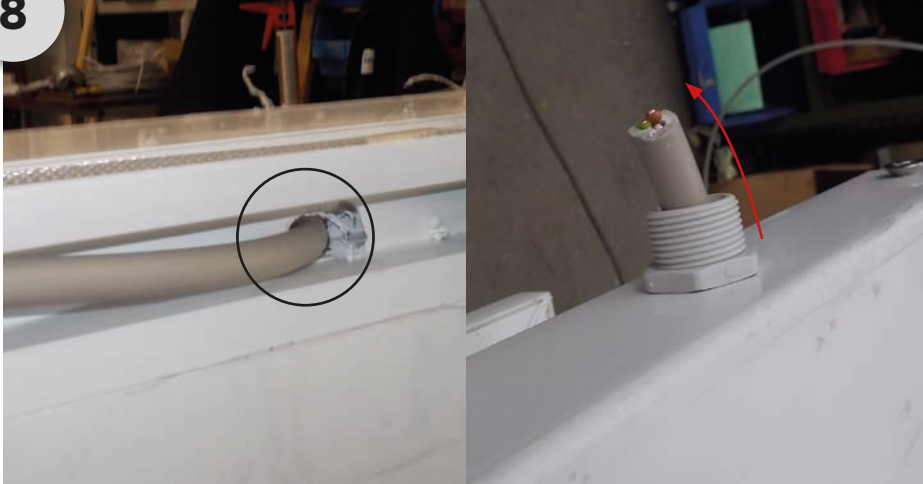
Das Kabel muss über die gesamte Umlauflänge der Tür angebracht werden.

7



Führen Sie das Kabel in das Loch am vorhandenen Schlitz im unteren Teil des Rahmens bis zum Ausgangsloch des Schlitzes ein.

8



Das Endstück des Kabels in das am Rahmen (oberer Teil) vorhandene Loch einführen und durch das Loch an der gegenüberliegende Seite ausführen.

Wir behalten uns das Recht vor, die hier enthaltenen Spezifikationen und Daten jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu ändern.
Dieses Dokument darf nicht ohne vorherige Genehmigung vervielfältigt und/oder an Dritte weitergegeben werden, da es zur ausschließlichen Nutzung unserer Kunden gedacht ist.



INCOLD S.p.A. - Via Grandi, 1 - 45100 ROVIGO
Tel +39 0425 39 66 66 - Fax +39 0425 39 66 00
www.incold.it - incold@incold.it